

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc  
Socialist Republic of Vietnam  
Independence-Freedom-Happiness

....., ngày ..... tháng ..... năm .....

**GIẤY YÊU CẦU**  
**REQUEST**

Kính gửi: Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam - Chi nhánh.....  
To: Joint Stock Commercial Bank for Foreign Trade of Vietnam – Branch.....

Người yêu cầu/Name:.....  
Địa chỉ hiện tại/Current address in Vietnam:.....  
Điện thoại/Telephone:.....  
Mang CMT số/Passport number.....  
Do công an/Issued by:..... cấp ngày/date .....

Yêu cầu Vietcombank thanh toán cho chúng tôi theo điều kiện dưới đây/ Please make payment as follows:

STT/ Seq no.	Số séc/séc du lịch Cheque/Traveller's cheque	Ngân hàng ký phát Maker	Ngày ký phát Date of drawing	Loại tiền Currency	Số tiền Amount

Đánh dấu x vào ô thích hợp/ Tick where appropriate

- Bằng tiền mặt/By cash  
 Chuyển khoản vào tài khoản của tôi/chúng tôi số/ Transfer to account no.....  
mở tại Ngân hàng/at the bank.....

....., ngày/date.....tháng/month.....năm/year 20....

**Ký tên**

(Ghi rõ Họ, tên và đóng dấu nếu là đơn vị)  
(Name, signature and stamp if any)

*Trường hợp có sự khác nhau về cách hiểu giữa Tiếng Việt và Tiếng Anh trong văn bản, Tiếng Việt là ngôn ngữ chính và là căn cứ pháp lý để giải quyết tranh chấp/ If there are differences understanding between Vietnamese and English in this paper, Vietnamese will be considered the primary language and legal basis to resolve the dispute.*